

# Η Ζ' ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΩΝ ΑΡΑΒΟΦΩΝΩΝ ΟΡΘΟΔΟΞΩΝ ΤΟΥ ΙΣΡΑΗΛ ΕΙΣ ΝΑΖΑΡΕΤ

Τήν 4.00 μ.μ. ὥραν τῆς Παρασκευῆς, 9<sup>ης</sup>/22<sup>ας</sup> Ἰανουαρίου 2010, ἔγινεν ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τῆς Ζ' Συνελεύσεως τῶν Ἀραβοφώνων Ὁρθοδόξων τοῦ Ἰσραήλ εἰς Ναζαρέτ ὑπό τὴν αἰγίδα τῆς Α.Θ.Μ. τοῦ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεοφίλου Γ'.

Ἡ Συνέλευσις αὕτη ἐνεκαινιάσθη τό 1981 ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ μακαριστοῦ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων Διοδώρου. Εἰς τὰ διαρρέυσαντα εἴκοσι καὶ ὀκτώ ἔτη συνεκλήθησαν ἕξ τοιαῦται Συνελεύσεις. Αὕτη εἶναι ἡ Ζ'. Εἰς τὴν Συνέλευσιν ταύτην ἐξεπροσωπήθησαν δι' ἀντιπροσώπων αὐτῶν αἱ πόλεις Ναζαρέτ, Ρέμλη, Λύδδα, Χάϊφα, Γιάφατ-Νάσρα, Σαχνίν, Ζντέϊντε, Ἄμπελίν, Ράμε, Ἰόππη, Κούφρ Σμέα, Μπεάνε καὶ Τουράν.

Εἰς τὴν Συνέλευσιν τοῦ Κράτους τοῦ Ἰσραήλ ἦσαν τιμητικῶς προσκεκλημένοι ἐκπρόσωποι τῶν ἄλλων Χριστιανικῶν Ὁμολογιῶν τῆς Ἁγίας Γῆς, ἐκπρόσωπος τοῦ Λατίνου Ἐπισκόπου εἰς Ναζαρέτ κ. Μπούλος Μαρκοῦτσο, τοῦ Ἀγγλικανοῦ Ἐπισκόπου εἰς Ἱεροσόλυμα κ. Σουχέλ Νταουάνη καὶ ἐκπρόσωποι ἄλλων θρησκευμάτων. Ἐκ τοῦ Ἰσλάμ ἦτο προσκεκλημένος ὁ Σεΐχης τῆς Ναζαρέτ κ. Ζιγιάντ Ἄμποῦ Μόχ καὶ ὁ ἀρχηγός τῶν Δρούζων τοῦ Ἰσραήλ κ. Μουάφατ Ἀταρίφ, Ἀραβες βουλευταὶ τοῦ Ἰσραηλικοῦ Κοινοβουλίου καὶ ὁ Διευθυντής τοῦ Τμήματος Χριστιανικῶν Ὑποθέσεων τοῦ Ὑπουργείου θρησκευμάτων τοῦ Ἰσραήλ κ. Σεζάρ Μαρτζῆε.

Ὁ κ. Ἐμίλ Ἄσμαρ, ἐκπρόσωπος τῆς Κοινότητος Λύδδης, μετὰ τὴν σύντομον προσευχὴν τοῦ Μακαριωτάτου, ἐκαλωσώρισε τοὺς μετέχοντας εἰς τὴν Συνέλευσιν καὶ ὠμίλησεν ἐν συντομίᾳ περὶ τῆς συστάσεως αὐτῆς, τῶν ἐτῶν τῆς συγκλήσεως αὐτῆς, τῶν δυσκολιῶν, τὰς ὁποίας ἀντεμετώπισε καὶ περὶ τοῦ βασικοῦ στόχου αὐτῆς νὰ διατηρήσῃ εἰς συνεργασίαν καὶ ἐνότητα τὰ μέλη τοῦ ποιμνίου μεταξὺ αὐτῶν καὶ μετὰ τοῦ Πατριαρχείου.

Ὁ λόγος ἐδόθη καὶ εἰς τοὺς τιμητικῶς προσκεκλημένους τῶν ἄλλων χριστιανικῶν δογμάτων καὶ θρησκευμάτων. Εἰς τὰς προσφωνήσεις αὐτῶν οὗτοι ὑπεγράμμισαν τὴν ἀνάγκην τῆς διαχριστιανικῆς καὶ διαθρησκευτικῆς συνεργασίας ἐν πνεύματι ἀδελφοσύνης, ἀμοιβαίας ἐμπιστοσύνης, συνδιαλλαγῆς καὶ συγχωρήσεως καὶ σεβασμοῦ τοῦ δικαιώματος ἐλευθερίας ἐκφράσεως τῆς γνώμης μέ σκοπὸν τὴν διατήρησιν τῆς ἐνότητος τῆς συνοχῆς καὶ τῆς ἐπίτευξιν κοινωνικῆς προόδου καὶ ποιότητος ζωῆς.

Οἱ κύριοι ὁμιληταὶ εἰς τὴν Συνέλευσιν ἦσαν οἱ ἔχοντες σημαντικὸν ρόλον εἰς τὴν Κοινοτικήν ζωὴν τῶν Ἀραβοφώνων Ὁρθοδόξων Χριστιανῶν τοῦ Ἰσραήλ, ὁ Δήμαρχος τῆς Ναζαρέτ κ. Ράμζη Τζαράϊσε, ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συμβουλίου Ὁρθοδόξων τοῦ Ἰσραήλ, πρῶην δικαστῆς κ. Ράϊκ Ζαρζούρα καὶ ὁ Γραμματεὺς τοῦ Τοπικοῦ Συμβουλίου Ναζαρέτ κ. Ἄζμη Χακῆμ.

Ἐκ τούτων, ὁ Δήμαρχος τῆς Ναζαρέτ κ. Ράμζη Τζαράϊσε εἰς τὸν λόγον αὐτοῦ ἠυχήθη καρποφόρους τὰς ἐργασίας τῆς Ζ' Συνελεύσεως, αἱ ὁποῖαι, ὡς εἶπον,

στοχεύουν εις τήν διατήρησιν τῆς ἐνότητος, τῶν ἐπί μέρος Κοινοτήτων τοῦ Πατριαρχείου, εις τήν συνεργασίαν αὐτῶν μετά τοῦ Πατριαρχείου καί τῆς Ἁγίας καί Ἱερᾶς Συνόδου διά τήν διαφύλαξιν τῆς ταυτότητος τοῦ Ἀραβοφώνου Ὁρθοδόξου ποιμνίου καί τοῦ ἀραβικοῦ χριστιανικοῦ ποιμνίου γενικώτερον εις τό Ἰσραήλ, τήν Παλαιστινακήν Αὐτονομίαν καί τήν Ἰορδανίαν καί τήν διατήρησιν τῆς περιουσίας τοῦ Πατριαρχείου κυρίως ἐκ τῶν ἀδιαφανῶν συμφωνιῶν τῶν ξενοδοχείων τῆς Πύλης τοῦ Δαβίδ τοῦ πρώην ἐκπτώτου Πατριάρχου καί νῦν μοναχοῦ Εἰρηναίου.

«Τρόποι τῆς συνεργασίας ἡμῶν αὐτῆς», εἶπεν, «εἶναι ἡ ἀμοιβαία ἐμπιστοσύνη, ἡ τιμιότης, ἡ διαφάνεια καί ἡ δημοκρατία». «Μέ τήν ἐκλογήν τοῦ Πατριάρχου Θεοφίλου», εἶπεν, «ἤνοιξε μία νέα πορεία συνεργασίας, τήν ὁποίαν ἡμεῖς ὑποστηρίζομεν. Στηρίζομεν τόν Πατριάρχην εις τό ἔργον Αὐτοῦ, ὥστε νά ἀντιστέκηται εις τάς πιέσεις, τάς ὁποίας ὑφίσταται διά τήν παραχώρησιν γαιῶν καί ἀναμένομεν τήν ἐνεργοποίησιν τοῦ Μεικτοῦ Συμβουλίου, τήν μεγαλυτέραν συμμετοχήν κληρικῶν ἀραβοφώνων εις τήν διοικητικήν ζωήν τοῦ Πατριαρχείου. Ζητοῦμεν τήν παῦσιν τῶν ἀλληλοκατηγοριῶν εις τούς κόλπους τοῦ ποιμνίου καί τήν διατήρησιν τῆς συνεργασίας μετά τῆς Ἑλλάδος.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς κ. Ράϊκ Ζαρζούρα εις τόν λόγον αὐτοῦ ὑπεγράμμισε τήν ἀνάγκην καταπολεμήσεως τοῦ φανατισμοῦ καί τῶν θρησκευτικῶν καί φυλετικῶν διακρίσεων, ὥστε νά ὑπάρξῃ συνεργασία μεταξύ Χριστιανῶν, Μουσουλμάνων καί Δρούζων, ὡς νά εἶναι εἷς λαός, καυχώμενος διά τόν ἕνα θεόν Πατέρα αὐτοῦ καί μίαν πατρίδα αὐτοῦ, τήν γῆν τῆς Παλαιστίνης. Ὑπεγράμμισε τήν ἀνάγκην στενοτέρας συνεργασίας τῶν ἰδρυμάτων ἐκάστης Κοινότητος, ὥστε νά ὑπάρξουν συγκεκριμένα ἀπτά ἀποτελέσματα εις τήν ἀνύψωσιν τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ κλήρου, τήν αὔξησιν τῆς μισθοδοσίας αὐτοῦ, εις τήν καλλιτέρευσιν τῆς διδασκαλίας εις τά Κατηχητικά Σχολεῖα ἐκάστης ἐνορίας, τήν ἐνεργοποίησιν τῆς συσταθείσης ὑπό τοῦ Πατριάρχου Θεοφίλου τήν 6<sup>ν</sup> Νοεμβρίου 2009 Εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς ἀπό μέλη τοῦ Πατριαρχείου καί τοῦ ποιμνίου διά τήν διαφύλαξιν τῆς περιουσίας τοῦ Πατριαρχείου εις τήν δικαστικήν διαδικασίαν τῶν ἐνοικιασθέντων εις τήν Πύλην τοῦ Δαβίδ ἀπό τόν πρώην Πατριάρχην καί νῦν μοναχόν Εἰρηναῖον καί ζητοῦμεν τήν ἀκύρωσιν τῆς συμφωνίας εις Ταλπιότ, καί τήν ἀντιμετώπισιν τοῦ στεγαστικοῦ προβλήματος τοῦ ποιμνίου».

«Καταδικάζομεν τάς εις βάρος τοῦ Πατριαρχείου καί εις βάρος ἡμῶν ὡς συνεργαζομένων μετ' αὐτοῦ ἠλεκτρονικάς κατηγορίας τοῦ κ. Μαρκουάν Τουμπάση καί τοῦ κ. Μπαράνσκυ. Πιστεύομεν εις ἕνα ὑγιῆ πατριωτισμόν πρός τό συμφέρον ὀλοκλήρου τοῦ ποιμνίου ἡμῶν εις Ἰσραήλ, Παλαιστινιακήν Αὐτονομίαν, Ἰορδάνην, Γάζαν καί Κατάρ».

Ὁ τρίτος τῶν ὁμιλητῶν Πρόεδρος τοῦ Τοπικοῦ Συμβουλίου Ναζαρέτ κ. Ἄζμη Χακίμ εις τόν λόγον αὐτοῦ εἶπεν ὅτι τό Τοπικόν Συμβούλιον Ναζαρέτ, ἐκλεγέν ὑπό τοῦ Ὁρθοδόξου ποιμνίου Ναζαρέτ, ἀριθμοῦντος περί τάς 20.000 Ὁρθοδόξους πιστούς, μετά τήν ἐκλογήν αὐτοῦ πρό διετίας, ἀκολουθοῦν τά ἔχνη διακεκριμένων, μακαριστῶν νῦν Ναζαρηνῶν προσωπικοτήτων, αἱ ὁποῖαι διεδραμάτισαν σπουδαιότατον ρόλον εις τήν Παλαιστινιακήν καί Ἀραβικήν ὑπόθεσιν, ὅχι μόνον εις τήν Παλαιστίνην ἀλλά καί εις Αἴγυπτον καί τήν Μέσην Ἀνατολήν ἐν γένει, προσεπάθησε νά ὑπερβῇ δυσκολίας, τάς ὁποίας ἐκληρονόμησεν ἐκ τῆς προηγουμένης Ἐπιτροπῆς καί συνεχίζει τάς ἐργασίας αὐτοῦ μέ διαφάνειαν καί μέ δημοκρατικάς διαδικασίας διά τήν διατήρησιν τῆς ἐλευθερίας τῶν προσώπων καί τῆς ἐνότητος, ἀκόμη καί ἐν τῇ διαφορετικότητι τῆς γνώμης.

«Άμα τῆ ἐκλογῆ ἡμῶν ἐτείναμεν χεῖρα συνεργασίας μέ τό Πατριαρχεῖον, τό ὁποῖον διῆλθε κρίσιν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ πρώην Πατριάρχου Εἰρηναίου, προβάντος εἰς ἀνεντίμους συμφωνίας ἐνοικιάσεων. Ἡμεῖς στηρίζομεν τόν νεοεκλεγέντα Πατριάρχην Θεόφιλον, μετ' Αὐτοῦ ἐπελύσαμεν τό πρόβλημα τῶν συμφωνιῶν τοῦ κτήματος Κούφρ-Ἴλ-Μουτράν εἰς τήν Ναζαρέτ καί ὀδεύομεν πρός τήν ἴδρυσιν σχολείου, ὁ θεμέλιος λίθος τοῦ ὁποίου ἤδη κατετέθη. Ἀναμένομεν παρά τοῦ Πατριαρχείου τήν συνέχισιν τῆς διαφανοῦς ἀξιοποιήσεως τῆς περιουσίας τοῦ Πατριαρχείου, ἐναντίον τῶν παρανόμων ἐνοικιάσεων τοῦ πρώην Πατριάρχου Εἰρηναίου εἰς τήν Πύλην τοῦ Δαβίδ καί τήν ἀκύρωσιν τῆς συμφωνίας εἰς Ταλπιότ».

Τήν ἔναρξιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Ζ' ταύτης Συνελεύσεως ἐσφράγισε διά τοῦ λόγου Αὐτοῦ ὁ Μακαριώτατος Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος, τά κυριώτερα σημεῖα τοῦ ὁποίου μεταφέρονται ἑλληνιστί ἐν συνεχείᾳ. (Ὁλόκληρος ὁ ἐκφωνηθεῖς λόγος τοῦ Μακαριωτάτου ἀραβιστί ὑπάρχει εἰς τόν ἀκόλουθον σύνδεσμον <https://en.jerusalem-patriarchate.info/ar/2010/01/22/56/> ).

«Εὐχαριστοῦμεν», εἶπεν, «διά τήν ἀπευθυνθεῖσαν ἡμῖν πρόσκλησιν καί διά τό ὅτι ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν τῆς Ζ' ταύτης Συνελεύσεως τίθεται ὑπό τήν προσωπικήν ἡμῶν αἰγίδα. Ἐπευλογοῦμεν τάς ἐργασίας τῆς Συνελεύσεως ταύτης. Ὅντως ἔχει ἀρχίσει μία νέα περίοδος στενοτέρας καί διαφανεστέρας συνεργασίας μεταξύ τοῦ Πατριαρχείου καί τῆς Κοινότητος Ναζαρέτ καί τῶν ἄλλων Κοινοτήτων εἰς τό Ἰσραήλ καί εἰς τάς ἄλλας χώρας, τῆς ἐκκλησιαστικῆς δικαιοδοσίας τοῦ Πατριαρχείου. Ἐκτιμῶμεν τήν ἀπόφασιν συνεργασίας τοῦ Νέου Τοπικοῦ Συμβουλίου Ναζαρέτ μετὰ τοῦ Πατριαρχείου καί ὅλων τῶν ἐκπροσωπούμενων εἰς τήν Συνέλευσιν ταύτην Κοινοτήτων τοῦ Ἰσραήλ. Δεσμευόμεθα διά τήν λειτουργίαν τοῦ Μεικτοῦ Συμβουλίου. Ἔχομεν γράψει σχετικῶς πρό διετίας εἰς τήν Κυβέρνησιν τῆς Ἰορδανίας καί ἀναμένομεν ἀπάντησιν διά τήν προώθησιν τῶν ὑπολοίπων διαδικασιῶν λειτουργίας αὐτοῦ.

Σημαντικά πολιτικά γεγονότα τοῦ παρελθόντος ἔτους ἐπηρέασαν ἀρνητικῶς τήν ὑπόστασιν τοῦ ποιμνίου ἡμῶν, τήν σύνθεσιν αὐτοῦ καί τόν τρόπον ζωῆς αὐτοῦ. Εἰς τάς ἀντιξόους περιστάσεις αὐτάς τό Πατριαρχεῖον συμπαρεστάθη σημαντικῶς διά τῆς ὑποστηρίξεως τῆς λειτουργίας τῶν φιλανθρωπικῶν καί ἄλλων ἰδρυμάτων τῶν Κοινοτήτων αὐτῶν. Ὑπεστήριξε τήν διατήρησιν τῆς Ἑλληνορθοδόξου Ἀραβοφώνου Χριστιανικῆς ταυτότητος τῶν μελῶν αὐτοῦ, ἐπιτρέπον τήν δημοκρατικὴν λειτουργίαν ἰδρυμάτων, τήν ἐλευθέραν, ἀκόμη καί τήν ἀκράϊαν, ἔκφρασιν γνώμης καί τήν συμμετοχήν τοῦ λαϊκοῦ στοιχείου εἰς τήν ζωὴν τῶν Κοινοτήτων, ὅπερ εἰς τήν ἔκτασιν αὐτήν εἰς οὐδεμίαν ἄλλην χριστιανικὴν ὁμολογίαν δέν ὑπάρχει, δεχόμενον κριτικήν παρά τῶν τέκνων αὐτοῦ καί ἀντιμετωπίζον αὐτήν μετὰ μακροθυμίας καί ἀνεκτικότητος, ἔστω καί ἄδικον».

«Τό Πατριαρχεῖον μετέχει ἐνεργῶς εἰς τόν χριστιανικόν καί διαθρησκευτικόν διάλογον καί εἰς τόν διάλογον διά τήν ἐπίλυσιν τοῦ πολιτικοῦ προβλήματος τῆς Μέσης Ἀνατολῆς μέ τό Συμβούλιον τῶν Θρησκευτικῶν Ἀρχηγῶν τῆς Ἁγίας Γῆς / *Council of Religious Institutions of the Holy Land*. Ὑπάρχει ὅμως κίνδυνος ἐκ τῆς διοχετεύσεως συγκεκριμένων ἀνορθοδόξων καί ἀντιθρησκευτικῶν ἰδεολογιῶν, ἀβασίμου καί ἀδίκου παραπληροφόρησεως, μέ σκοπόν τήν ἀλλοίωσιν τοῦ Ὀρθοδόξου Βυζαντινοῦ ἤθους τοῦ ποιμνίου ἡμῶν. Τό Πατριαρχεῖον ἔδωσεν ἰδιαιτέραν ἔμφασιν εἰς τήν βοήθειαν τῶν τέκνων αὐτοῦ καί τῶν τέκνων ἄλλων χριστιανικῶν ὁμολογιῶν καί θρησκευμάτων μέ τήν ἴδρυσιν σχολείων.

Νέα σχολεῖα ἵδρυσε τό Πατριαρχεῖον εἰς Ραμάλλαν, Μαδηβάν, εἰς Ζάρκαν τῆς Ἰορδανίας, ἔθεσε τόν θεμέλιον λίθον διά τήν ἵδρυσιν σχολεῖου εἰς Ναζαρέτ, εἰς Μπετζάλλαν καί ἔχει ἀρχίσει τήν διαδικασίαν διά τήν ἵδρυσιν σχολεῖου εἰς Μπιρζέτ, μέ οἰκονομικήν ἐπιχορήγησιν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος».

«Τό Πατριαρχεῖον ἐνεκαινίασε νέας Ἐκκλησίας εἰς Φρέαρ Ἰακώβ, Νεάπολιν, ἀνεκαίνισεν Ἐκκλησίας ὡς εἰς τό ὄρος Θαβώρ, τήν Καπερναούμ, τήν Μαδηβάν καί τοῦτο πρός χάριν τῆς καλλιιεργείας καί τῆς ἀνυψώσεως τῆς πνευματικῆς ζωῆς καί τοῦ μορφωτικοῦ ἐπιπέδου τοῦ ποιμνίου αὐτοῦ.

Ἄφ' ἡμερῶν τῆς ἐκλογῆς Ἡμῶν ἀγωνιζόμεθα νά καλύψωμεν κενά, τά ὁποῖα ἐκληροδότησε εἰς τό Πατριαρχεῖον ὁ προκάτοχος Ἡμῶν, πρῶην Πατριάρχης Εἰρηναῖος. Διεθέσαμεν σημαντικά ποσά διά τήν διάσωσιν τῶν ἐνοικιασθέντων εἰς τήν Πύλην τοῦ Δαβίδ καί τῆς εἰς τήν περιοχὴν τοῦ προφήτου Ἡλιοῦ ἐκτάσεως 70 στρεμμάτων γῆς εἰς τρεῖς ἐτερείας διαδοχικῶς. Ἐπαναφέραμεν τήν ἰδιοκτησίαν τοῦ Πατριαρχείου ἐπ' αὐτῶν καί παρά ταῦτα κατηγορούμεθα. Ἡμεῖς σταθερῶς καί ἀμετεωρίστως μετά τῆς Ἀδελφότητος καί ὑμῶν τῶν μετεχόντων εἰς τήν Συνέλευσιν προχωροῦμεν εἰς τήν διαφύλαξιν τῆς ὑλικῆς περιουσίας τοῦ Πατριαρχείου καί τῆς πνευματικῆς περιουσίας αὐτοῦ, ἡ ὁποῖα εἶναι τό ποῖμνιον Ἡμῶν. **Προσωπικῶς Ἡμεῖς, δόξα τῷ Θεῷ, πτωχοί ἐγεννήθημεν καί πτωχοί θά ἀποθάνωμεν!**».

**Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας**

ngg\_shortcode\_0\_placeholder